



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

dinsdag

14-01-2003

14:15 uur

mardi

14-01-2003

14:15 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	<i>Front National</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
SP.A	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD

Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand, over "de omzetting in nationaal recht van richtlijn 2001/42/EG van 27 juni 2001 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's" (nr. A461)

Sprekers: **Muriel Gerkens**, voorzitter van de ECOLO-AGALEV-fractie, **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties

SOMMAIRE

Question de Mme Muriel Gerkens au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes, sur "la transposition de la directive 2001/42/CEE du 27 juin 2001 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement" (n° A461)

Orateurs: **Muriel Gerkens**, présidente du groupe ECOLO-AGALEV, **Rik Daems**, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE
LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE, DE
L'EDUCATION, DES INSTITUTIONS
SCIENTIFIQUES ET
CULTURELLES NATIONALES, DES
CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

van

du

DINSDAG 14 JANUARI 2003

MARDI 14 JANVIER 2003

14:15 uur

14:15 heures

De vergadering wordt geopend om 14.25 uur door de heer Arnold Van Aperen, voorzitter.
La séance est ouverte à 14.25 heures par M. Arnold Van Aperen, président.

01 Question de Mme Muriel Gerkens au ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes, sur "la transposition de la directive 2001/42/CEE du 27 juin 2001 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement" (n° A461)

01 Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand, over "de omzetting in nationaal recht van richtlijn 2001/42/EG van 27 juni 2001 betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's" (nr. A461)

01.01 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, monsieur le ministre, cette directive 2001/42/CEE relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement doit être transposée en droit interne avant le 24 juillet 2004. Nous avons encore un délai F d'un an et demi. Néanmoins, il est important d'entamer ce processus car la transposition d'une telle directive est longue et difficile. Quel est l'état de la question?

Cette directive a pour but d'améliorer la protection de l'environnement en soumettant des plans et programmes, susceptibles d'avoir une incidence sur l'environnement, à une évaluation environnementale et, notamment, à une consultation des différentes instances et du public. Cette directive implique donc une modification de la législation relative à ces plans et programmes.

Dès lors, monsieur le ministre, j'aurais voulu savoir si des plans et des programmes visés par cette directive relèvent de vos compétences et, le cas échéant, quelles mesures vous avez déjà prises pour adapter à cette directive les plans et les programmes relevant de vos compétences.

01.01 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Richtlijn 2001/42/EG betreffende de beoordeling van de gevolgen voor het milieu van bepaalde plannen en programma's moet voor 24 juli 2004 in nationaal recht worden omgezet. Het lijkt me belangrijk het lange en moeilijke omzettingsproces nu al aan te vatten.

Deze richtlijn is erop gericht de plannen en programma's die gevolgen voor het milieu kunnen hebben aan een beoordeling vanuit milieuoogpunt te onderwerpen. Ze impliceert dus een wijziging van de desbetreffende wetgeving.

Welke plannen of programma's die onder uw bevoegdheid vallen komen in aanmerking?

Welke maatregelen heeft u genomen om die plannen of programma's aan te passen?

01.02 Rik Daems, ministre: Monsieur le président, je remercie Mme Gerkens pour sa question. Bien entendu, au plus tôt la transposition aura lieu, au mieux!

Comme vous l'avez dit, madame, le but de la directive, dont j'ai le texte sous les yeux, figure dans son article 1^{er} qui prévoit l'introduction d'une évaluation environnementale pour certains plans et programmes susceptibles d'avoir une influence sur l'environnement; ce qui me paraît logique.

Quelle est l'applicabilité de cette directive par rapport à mes compétences? En fait, il existe une applicabilité dans le domaine des télécommunications. Je me réfère à l'article 3, § 2, disposant, sous réserve du § 3, qu'une évaluation environnementale est à effectuer pour tous les plans et programmes qui sont élaborés dans diverses matières qui sont énumérées; notamment les télécommunications. Or, dans la législation actuelle, il n'y a aucun plan, ni programme décidé au niveau législatif en ce qui concerne les télécommunications au sens de la définition figurant à l'article 2.

J'ai déjà pris des décisions dans l'esprit de cette directive. A titre d'exemple, je citerai l'UMTS où, dans les arrêtés d'exécution de cette nouvelle technologie, j'ai effectivement pris en compte l'environnement. En effet, j'ai prévu le système de "site sharing" qui permet à un opérateur de demander à un autre opérateur de pouvoir utiliser son mât, lui évitant ainsi de devoir en construire un nouveau. Une fois l'UMTS en application, cela nous permettra donc d'éviter le montage de milliers de nouveaux mâts.

De plus, d'autres aspects environnementaux doivent être pris en considération en matière de télécommunication. Dans ce domaine, les compétences régionales sont impliquées, puisqu'il est essentiellement question de l'aménagement du territoire.

Je vais demander à mon administration, à l'IBPT d'examiner les éléments qui touchent à mes compétences, de les indiquer dans une note que je transmettrai à mon collègue de l'Economie, afin qu'il puisse coordonner les efforts de transposition de cette directive. Comme seuls certains éléments me concernent, je ne pourrai jamais prendre seul l'initiative d'entamer les travaux de transposition de cette directive.

Voilà la réponse que je peux vous fournir pour l'instant. Dès que je recevrai davantage d'informations de l'IBPT, je vous les fournirai par le biais du président de la commission.

01.03 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Monsieur le ministre, concernant les aspects qui sont de compétence régionale, allez-vous mettre en place une cellule de concertation avec les régions ou estimez-vous qu'il leur appartient de le faire sans aucun lien avec le fédéral? Je sais que les compétences sont clairement identifiées entre les niveaux de pouvoir.

En ce qui concerne les politiques relatives aux indépendants et PME,

01.02 Minister **Rik Daems**: Krachtens artikel 3, § 2 van de richtlijn kan zij van toepassing zijn op het stuk van telecommunicatie. De huidige wetgeving bevat echter geen plan of programma inzake telecommunicatie dat onder de in artikel 2 vervatte definitie valt.

Ik heb al beslissingen genomen die stroken met de geest van die richtlijn, zoals met betrekking tot de UMTS-licenties bijvoorbeeld, door te voorzien in een regeling waarbij een operator de mast van een andere operator mag gebruiken.

Tal van aspecten in verband met telecommunicatie ressorteren onder de Gewesten.

Om vergissingen te voorkomen, zal ik het BIPT vragen een lijst op te stellen van mijn bevoegdheden terzake en ik zal die aan de minister van Economie bezorgen met het verzoek de uit te vaardigen bepalingen te coördineren.

01.03 **Muriel Gerkens** (ECOLO-AGALEV): Zal u een cel voor overleg met de Gewesten aangaande hun bevoegdheden oprichten?

Bevat het beleid betreffende de zelfstandigen geen enkel aspect

n'y a-t-il aucun aspect qui soit de compétence fédérale?

waarvoor het federale niveau bevoegd is?

01.04 Rik Daems, ministre: Pas que je sache. Néanmoins, je veillerai à ce qu'aucune erreur ne soit commise en la matière. Je demanderai à mon collègue de l'Economie d'entamer un exercice de coordination. Nous verrons si cet exercice démontre la nécessité d'une concertation formelle ou informelle avec les régions. Nous n'en avons pas besoin. Normalement, la transposition des directives se fait à chaque niveau de pouvoir, en toute indépendance.

01.04 Rik Daems, ministre: Bij mijn weten niet. Ik zal aan de minister van Economie evenwel bijkomende informatie vragen. Het overleg met de Gewesten is niet noodzakelijk, maar kan nuttig zijn.

Il serait peut-être utile d'avoir au moins une information des deux côtés.

01.05 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Je vous remercie, monsieur le ministre.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 14.31 uur.

La réunion publique de commission est levée à 14.31 heures.